

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świątach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 1 złr. 30 kr. — kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku N. 453. Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EXPEDYCYI CZASU wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

# CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp. UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikację na stempel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów. Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

## Kraków 2 grudnia.

W dniu 30 listopada nastąpiło otwarcie Izby pruskiej w Berlinie przed samem południem w tak zwanej białej sali Zamku królewskiego w obecności licznie zgromadzonego ciała dyplomatycznego i wyższych wojskowych. Ministrowie zajęli miejsce po lewej stronie tronu, a następnie wszedł król w towarzystwie książąt krwi powitany okrzykiem, w mundurze jeneralskim z hełmem na głowie i zająwszy tron miał sobie podaną przez ministra prezydenta mowę od tronu, którą w tych słowach odczytał:

Panowie Izby pierwszój i drugiej! Dzisiejsze otwarcie posiedzeń waszych schodzi się z radością dla mojego, królewskiego domu zdarzeniem. Synowie moji książę Fryderyk Karol obchodzą wczoraj zaślubiny swoje z księżniczką z panującego domu niemieckiego dawno z nami zaprzyjaźnionego i spokrewnionego. Podzielićcie zemną panowie życzenie, aby i wasza Boga pobłogosławiła związek ten obficie.

Z zadowoleniem widzę tu zgromadzoną po pierwszy raz dzisiaj około mojego tronu nowo utworzoną Izbę pierwszą. Oddaję się nadziei, że nowe to ciało załozone obok uznania praw istniejących i uwzględnienia trwałych stosunków, w związku z Izba drugą będzie dla mojego rządu w dążeniach jego dla pomyślności kraju, silną zawsze podporą.

Ponowne powołanie Rady Stanu nakazałem w tym celu, aby w stosownych ramach pomagać i tym także sposobem do gruntownego przygotowania projektów do praw. Kilka z pośród nich były już przedmiotem obrad Rady Stanu i bezwzględnie zostaną wam przedłożone do uchwały. Wiele innych ważnych projektów do praw, osobliwie o ustawie gmin wiejskich i administracji policyjnej w sześciu wschodnich prowincjach, tudzież o ustawach stanów powiatowych i prowincjonalnych we wszystkich prowincjach monarchii, leżą jeszcze w Radzie Stanu do rozbiórki. Po ich ukończeniu, będą one wniesione również pod wasze panowie obrady.

Z przedłożeń rządowych odnoszących się do budżetu, nabierzcie panowie zas akajającego przekonania, że finanse państwa w zadawalnym znajdują się stanie. Ścisłe obstawanie przy odziedziczonych zasadach mądrej oszczędności i porządku, dozwala dostarczyć środków na podniesienie wydatki na służbę publiczną, a w ramach nadzwyczajnej potrzeby uciekać się do zasobów kredytu publicznego z pomyślnym skutkiem i zupełną pewnością dopełnienia przy-

jętych na siebie obowiązków.

Ruch w kraju we wszystkich gałęziach wykazuje się wielką ożywioną. Dochody skarbowych i prywatnych kolei żelaznych ciągle się podnoszą. Wielkie kapitały wkładane bywają wciąż w przedsiębiorstwa przemysłowe. Górnictwo cieszy się wzrastającym postępem. Handel znajduje się w ogóle w stanie zadawalnym. Takie powąj podwójnie pocieszające w czasach, kiedy nie jeden niekorzystny stosunek wywarł przeszkodny wpływ na obrót powszechny, dają świadectwo zdrowego ekonomicznego stanu kraju i każą się z pewnością spodziewać dalszych postępów na drodze kwitnącego rozwijania.

W takim położeniu obrotu ogólnego i w obec staranności jakiej rząd mój dla wspierania go przykłada, mianowicie zaś w pomnożeniu i poprawie środków komunikacyjnych, nie zabraknie i nadal, jak niepodobnie tuszę sobie, na sposobności zatrudnienia korzystnego.

Tę więc nadzieję, jakie sobie czyniono z wpływu tegorocznych w ogóle obfitych zbiorów na ceny pierwszych potrzeb pożywienia. Ciągła ich drożość, dająca się zawsze jeszcze czuć mocno, spowodowała Mnie do utrzymania nieocłonego przywozu najpotrzebniejszych przedmiotów żywności. Mam szczerą nadzieję, że tak środek ten jako i unikanie jednostronnego naruszania wolności handlowej, nie przyjdzie w roku przyszłym do rzeczywistego niedostatku.

Niszące wylewy ciężko nawiedziły tego roku uredzajne okolice. Z wielkiem współczuciem przekonałem się na miejscu o ogromie szkód zrządzonych i ufnę w Bogu odwadze, z jaką mieszkańcy nawiedzeni tą klęską, pracują nad jej zatarciem. Rząd mój stara się, aby o ile można jak najspieszniej zmniejszyć natychmiastową niedolę, i przedsięwziął właściwe środki dla zapobieżenia dalszych zgubnym tych nieszczęść skutkom. Patryotyczna uchwała prowincjonalnego sejmiku śląskiego obmyśliła środki trwałe pomocy dla nizin Nadodrzańskich. Zarazem we wszystkich stronach kraju i za granicami królestwa objawiła się w szczytnym sposobie najżywsza gorliwość niesienia skutecznej pomocy tej niezasłużonej nędzy.

Panowie! z zalem boleśnym widzę, iż między potężnymi członkami europejskiej rodziny państw zapaliła się krwawa walka. Ojczyzna nasza nie została nią jeszcze dotknięta; jeszcze pokój znajduje u nas schronienie. Mam nowy powód spodziewać się, iż może wkrótce pozyskaną będzie podstawa dalej sięgającego porozumienia. W trwałym związku z Austrią i resztą Nie-

miec, poczytywać będę tak nadal jako i przedtem za zadanie moje, przemawiać za pokojem, uznawaniem cudzej niepodległości i umiarkowaniem.

Jeżeliby w ciągu wydarzeń wynikała dla mnie powinność aby temu postępowaniu Prus większego dodać nacisku, wtedy wierny mój lud będzie umiał ponieść ze znanem poświęceniem nieuniknione od tego ofiary. Aby na podobny przypadek stać w pogotowiu zbrojnie, powiększono gotowość wojenną mojego wojska przez wzmocnienie niektórych części wojsk i uzupełnienie materjałów wojennych, a zarazem zarządzono zrealizowanie pożyczki w ostatnim peryodzie posiedzeń sejmowych przez Izby przyzwolonej. Tym sposobem Prus y postawione są w możności w każdym czasie, skoroby tego zagrażający obrót stosunków politycznych wymagał, stanąć pewnie siebie w obronie swoich interesów i swojego stanowiska europejskiego.

O użyciu nowej pożyczki której dotychczas mała tylko część spotrzebowana została, udzielonem będzie obszernie wyjaśnienie.

Panowie! Zabierając się do opracowania zadań wam przypadających, mogą wam dać za pewnienie, że rząd mój wszelkim sposobem będzie się starał być wam pomocą. Z drugiej zaś strony ufam, jak dalece uznają wolność różnicy zdań, iż we wszystkich tych sprawach będziecie wspieraniem mojego rządu, gdzie idzie o to, aby naprzeciw zagranicy wykazać zgodę rządu i kraju, a tym sposobem w prawdziwie pruski sposób udowodnić, że zgodą jesteśmy silni i tem silniejsi, im czasy trudniejsze.

Niechaj Bóg to pobłogosławi!

Po skończeniu tej mowy minister prezydent ogłosił na rozkaz królewski Izby za otwarte, Członkowie Izby pożełali okrzykiem króla, który zdjął hełm i pokłoniwszy się wyszedł. Minister zaproponował otwarcie Izby tegoż dnia jeszcze. W sobotę wybory prezydentów.

## Korespondencya Czasu

Z doliny Reichenau 22 listopada.

Po długiej przerwie, wróciłem nareszcie w tujsze tyle dla mnie pamiętne ustronie, i ledwie co rozpatrzywszy się w nich, pośpieszam wam skreślić chociaż przelotni tylko szkic dzisiejszej fizjonomii Semeringu. Nie przeczę że w czasie, kiedy każdy czytelnik dziennika, szuka w nim tylko wiadomości o wypadkach pod Sebastopolem, choć go zatrudniać podobnemi do moich opisami, jest śmiałością którą nie wszyscy przebaczą, przecież z uwagi, że

się w Galicyi znajdzie może nie jeden taki, co po wrażeniach, wywołanych krwawymi wypadkami w Krymie, zechce dać umysłowi wypocząć, odczytaniem relacji z technicznego wprawdzie tylko świata, w którym się przecież odnoszą zdobywcze zwycięstwa i korzyści dla ludzi zapowiadające, aniżeli ich zapowiadać może niepewne jeszcze zdobycie Sebastopolu, chwytam za pióro, żeby tym którzy sobie listy moje z tych stron w 1851 r. pisałe, przypomnieć zechcą, udzielić dalszych wiadomości, co się też stało z temi parowami olbrzymami o których w r. 1851 tak obszernie opisywałem o których gwar pracujących i tysiące różnoplemiennych robotników, odnowiły w śród nich obraz nowoczesnej wieży babilońskiej, z tą tylko różnicą, że wieża ta rzeczywiście skończoną została; niechby więc taki przyjechał dzisiaj, a pewnieby nie poznał dziko wspaniałej niegdyś doliny Szwarzawy. Kto tak jak ja, przypatrywał się każdej zmianie tej okolicy, kto ją widział wtedy, gdzie kozy saledwie spinały się po miejscach, przez które dzisiaj przejeżdża tysiące podróżnych w wygodnych i wspaniałych wagonach, ten zaprawdę przestanie się dziwić śmiałości tytanów, zdobywających niegdyś Olymp, kiedy ma pod oczyma dowód, że dzisiejsze mirmidony zdołały wykonać podobnie olbrzymie dzieło.

Lecz wracam do przedmiotu mojej korespondencyi. Przedewszystkiem chciałbym was uwiadomić o losie, jaki spotkał owe maszyny parowe, które w r. 1851 konkurowały o nagrodę przez Rząd wówczas wyznaczoną, tudzież o skutkach jakie z ówczesnych doświadczeń, dla techniki ruchu po kolejach żelaznych w ogóle wypadły. Upprzedzam jednakże z góry, żebyście pod tym względem, nie rachowali na tak dokładne raporty, jakie w 1851 r. o kursach maszyn konkurujących pisałem. W r. 1851 byłem osobiście przy wspomnianych kursach obecnym, dziś po upływie trzech lat, będę tylko w stanie dać wam ogólne summy rezultatów, jakimi w skutku dalszych doświadczeń w tym przęciugu czasu czynionych, dyrekcyja centralna kolei żelaznych, zbogaciła świat techniczny.

Jak już w r. 1851 pisałem, konkurs rozpisany przez o. k. ministerium robót publicznych, na dostawę lokomotywy programatem opisaną, stanowi w świecie technicznym epokę, a głównie stanowi ją w mechanice kolei żelaznych. Zjazd mechaników i inżynierów z całej niemal Europy, który się wówczas odbył w tych górach, wywołał nie tylko re-

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

### MUCHOMORY.

Wojski zbierał muchomory. Pan Tad.

Utrzymuję, że świat dzisiejszy zajmuje się mocno polityką, literaturą, sztukami pięknymi, przemysłem na wielką skalę.

Tymczasem, jeżeliby kto, dajmy, w sto lat po nas wziął pierwszą lepszą Gazetę i chciał z niej poznać wyobrażenie o usposobieniach, i o interesach ogółu — na cóżby najpierw zwrócił swoją uwagę? Oto nie na to, co tam włożyli swoich widoków i zdań, ludzie pióra; ale na to, co wyszło wprost z łona ogółu, to jest z ogłoszeń na ostatnich stronicy, z ogłoszeń drukowanych zwykle ogromnemi literami i krzywo, i na wspan, i wszędy i pozdłuż, a do tego ilustrowanych stosownie. Kto tak przemawia do publiczności, widać, że ma interes, aby być czytany.

Obwieszczenia więc reprezentują interes ogółu.

I w czesem ten interes?

Oto najwięcej w wynalazkach i preparatach le-

karstkich.

Tu woda co pęć odmładza, inna co włos czerni, tamta leczy suchoty, katar, migreny — za nią idą łańcuszki galwaniczne od wszelkich reumatyzmów — zęby pojedyncze i w ściąganych szeregach, zgola arkana na wszystkie możliwe choroby.

Cóżby z tego wyprowadził za wniosek człowiek legnowanie zdrowia i leki na niezliczone choroby zaprzętały mu połowę jego myśli. Z resztą kto wie — mogła to być taka moda, żeby sobie roić różne dolegliwości i leczyć się na nie.

Tak i mnie się zdaje. Dziś wszystko choruje na doktorów. Sprawdzą się więc zdanie starego Stańczyka, że na świecie doktorów najwięcej.

Któryś z naszych znakomitych romanse-pisarzy w toku swego romanse czy powieści, powiedział w sposób potoczny, że powieść dzisiejsza mieści wszystkie rodzaje literatury: i epopeję, i dramaty dydaktykę, i sielankę i dytyramb, z czego znowu wynika w naturalnym porządku, że i historię i statystykę, i filozofię i estetykę, i ekonomię polityczną i archeologię i politykę, i prawodawstwo, a nawet sztukę rządzenia, jeżeli tego potrzeba...

Na tej zasadzie co żyje, zaczyna pisać powieści i romanse.

Nie idzie wszakże zatém, aby wszystkie te powieści i romanse warte były czytania, albo też robiły epokę w literaturze, bo najczęściej kiedy skończy jeden, a weźmiesz do rąk drugi co po nim wyszedł, już cię i głowa nieboli o to co w tamtym było.

Piszący też wcale nietroszczą się, aby im skromny hołd oddawano jako pisarzom powieści, ale w zrozumieniu swego pisarza daleko wyżej i chęć mieć z nich krytyka lub estetyka — masz gotowego; chęć głębioko filozofa — i to także — a gdyby nawet ośmielono się ofiarować ministerjalną tekę — nieodrzuiliby.

Przecież w powieści

Wszystko się mieści.

Pisma angielskie donoszą, że Japończykowie zdobyli się na wielki krok w swym japońskim życiu: ogłosili bowiem w obec i ze zezwoleniem wszelkich stanów „że jako Pan Bóg niedopomaga im w sprawach tego świata, tak też oni nawzajem mogą się obejść bez Boga.“ *Mir nichts, dir nichts* mówi niemieckie przysłowie — i tak tedy Japończykowie skasowali Pana Boga.

Wiadomość ta musi bardzo być niewsmak naszym europejskim postępowaniem filozofom, co to postawili ten dogmat, iż religia powinna sobie stać na boku, pokornie, a niemając się w żadne sprawy tego świata, a najmniej do polityki.

Japończykowie jedynym skokiem poszli dalej, choć Japończykowie lepił tylko wazony, imbryki i fili-

zanki, a oni pisali ciężko uczone traktaty.

Wielka to hańba dać się tak w postępie przesłać!

Nieznam większej tyranki nad muzyką!

Jednakże tyranka ta bywa czasami bardzo lubą; całujesz więzy, które na ciebie wkłada, poddajesz się jej czy ci każą rozkwilić się, zapalić, spłoszyć, skamienić — tak samo jak się poddajesz pięknej kobiecie, która z tobą robi co zechce, która cię wodzi na promieniu swego spojrzenia... Rzadko też taki tyran znajduje nieposłusznym...

Ale za to drugi rodzaj tyrana — muzyki, jakżeż bywa niemilosierdny i prześladowczy! Wszyscy przeoidniemu powstają, ale to nic niepomaga, bo niema nań sprawiedliwości na ziemi.

Chcę tu mówić o tej tyrańskiej muzyce, od której niema sposobu uciec, szczególnie w mieście. Czy się budzisz czy kładziesz spać, bądź ci jakaś sąsiadka na fortepianie, usiłująca nabrać biegłości i wprawy w palcach. Musisz ją słuchać przez mur, choć cię to nieobchodzi, czy ta pani będzie miała wprawę lub nie.

Otworzyć okno chcąc wpuścić trochę świeżego powietrza do pokoju? — Leoi szewczyk z butami i przeraźliwie wygizduje marsz z Córki pułku — tam ktoś na pozytywku uczy kanarka — tu pod samym oknem barbarzyńska katarzynka drapie ci uszy — owdzie gra zegar kuranty — a w każdej dnia godzinie stróż kamieniczny popisuje się na harmonijce kończąc i zaczynając odwiecznego walczyka... Na domiar nieszczęścia bywa i to, że jakiś amator tyraniując wszystkie ulice na tysiąc kroków w około, gramigając od rana do nocy na trybie...

Gdziebyś się skrył, wszędzie cię muzyka dosięże — i niemożna nawet szukać opieki prawa, choćby ci kto trąbę przyłożył do ucha... Powietrze jest dla wszystkich... Pokazuje się zatém, że powietrze jest najpotężniejszym żywiołem, bo niema nań takich sposobów, jak na ogień i wodę...

Cóż to ci kochany przyjacielu, że tak mizer-

nie wyglądasz! czyś chory?

— Zdrówem chwala Bogu — ale mię bezsenność zabija...

— Jak to? więc bezsen nienazywasz chorobą?

— Zapewnie że nie, kiedy mój bezsen niepochochodzi z jakiej wewnętrznej dezorganizacyi, tylko z dokuczliwego sąsiedztwa...

— Sąsiedztwa powiadasz? Więc to prawda co mówi stare przysłowie: Zły sąsiad gorzej dokuczy niż najgorsza rana?

— Oj prawda! prawda! Widzę to sam na sobie. Drugi tydzień temu jak przyjechał tutaj, stanąłem w hotelu X... Napływ obywateli przybyłych po indemnizacyi był tak wielki, że ledwie dostałem ten kącik. A lepij żebym go był niedostał! Wyobraźcie sobie w jakim znalazłem się sąsiedztwie — ja, domator a zatém i śpioch, co się kładnie równo z krami a wstaje o świcie!... Oto z wieczora już koło dziesiątej, kiedy już zasypiałem myślał na dobre, słyszę po lewej stronie dwa kobiece głosy, jeden grubszy, znać starszej osoby, drugi cieńki, młodsz. Rozmowa toczyła się jak na pytlu, czasem z gęstymi wykrzykami, wybuchami, *furiato* i znów wpadała w *andante* z trzema i siołochami... Z razu strzel w żeb, nie mogłem dojść o co chodził tym paniem... tyłem tylko odgałd pierwszego wieczora tej rozmowy pociągniętej do samej północy — że to była matka i córka... Myślałem, że się już skończyło — ale naza jutrz znowu ta sama historia; z której tyłem się dowiedział, że córka chciała gwałtem rozwodzić się z swoim małżonkiem, matka zaś perswadowała i odwozila od tego kroku... Trzecia noc miała dla mnie jeszcze jakiś taki interes, bo dowiedziałem się o przyczynie do rozwodu...

— O przyczynie? — a to ciekawe!

— Ej niebardzo, ale śmieszne; główny bowiem zarzut jaki jejmość robiła swemu małżonkowi, był ten, że nabył oddawał się literaturze, czyli, że połykał wszystkie pisane romanse francuskie i nielrancuskie, a żadnego niewprowadzał w rzeczywistość.

— Pokazuje się, że ta pani nie lubiła fikcyi...

— Zdaje się; ale cóż mi tam do tego! Dość, że roz-



formy, zrodził nietylko nowe wynalazki co do budowy samych lokomotyw, ale nadto wpłynął na całą konstrukcję kolei żelaznych. I tak rezultata doświadczeni tu wówczas zrobionych, postawiły konstrukcyjne szyn, ich podkład, i samą konstrukcję kolei (Bahn-Körper) na stopie, na jakiejby zwykłym biegiem rzeczy i za lat może 20 nie były stanęły. Wszystkie te ulepszenia mają na celu wzmocnienie maszyn i wzmocnienie konstrukcji samej kolei a przez to samo, nadanie daleko większej szybkości jeździe a przedewszystkiem większego bezpieczeństwa dla podróżujących.

W zimie w r. 1852 począwszy od d. 1 stycznia aż do 10go kwietnia, robiono ciągle próby na kolei między Glognicą Bayerbachem a Eichbergiem, a zatem na przeszerzeniu, na której jak wam wiadomo znajdują się największe i najdłuższe spadki tej kolei. Lokomotywy: *Bawaria*, *Seraing* i *Wiener Neustadt* były ciągle w ruchu. Lokomotywę *Vindobona*, dyrekcyja kolei gl-gnickiej cofnęła napowrót, a to dla tego, że premium za nią ofiarowane (8000 dukatów) nieodpowiadało nawet cenie, za jaką maszyna ta sprzedana być mogła. Dyrekcyja więc kolei gl-gnickiej, odebrała ją napowrót; kazała w niej porobić potrzebne zmiany i ulepszenia, głównie zaś usunąć jej sztywność za pomocą urządzenia tak zwanego ruchomego pokładu (Bewegliches Druck-Gestelle). Po tak radykalnej rekonstrukcyi *Vindobona* pokazała się być najsilniejszą i najużyteczniejszą maszyną i rząd odkupił ją napowrót od dyrekcyi kolei gl-gnickiej i użył do kursów przez Semering gdzie się dotąd znajduje.

Lokomotywę *Bawaria*, jeżdżono najsilniej a to dla tego, żeby się o trwałości łańcucha który stanowił całą jej siłę przekonać. Jak to już w r. 1851 pisałem, maszyna ta oddana w ręce maszynistów którym wcale na tem nie zależało, czyli otrzymała premium lub nie i którzy nią tak manipulowali, jak tego jechała na zwykłych kolejkach wymaga, maszyna mówię ta wystawiona na wszystkie przypadłości elementarne wożona po mokrych i zmarzniętych szynach, nie była w stanie mimo najpracoźliwszego wykonania wymaganiom podobnego ruchu dłużej wystarczyć. W czasie jazd zimowych łańcuch jej pękł kilka razy, co siłą jej więc jak o połowę zredukowało.

Doświadczenia czynione maszynami *Seraing* i *Wiener Neustadt* (dwie te maszyny dla tego razem zestawiam, że obydwie zbudowane były wedle jednego systemu, to jest czterech-cylindrowe), oświadczenia więc czynione temi maszynami przekonały, że maszyny o 4ch cylindrach na kolejkach górzystych mających łuki nadzwyczaj ostre — łuki od tego, których zewnętrzne szyny muszą leżeć niżej od wewnętrznych, są dla ruchu niewłaściwe, a to raz dla tego, że jest rzeczą nadzwyczaj trudną sporządzić taką maszynę, aby jej tloki zupełnie jednocześnie działały — drugi raz dla tego, że w łukach tloki maszyny najkorzystniej nawet sporządzonej przez ciśnienie konstrukcyi na wewnętrznej szynie a przez rozciągnięcie jej na zewnętrznej, muszą co i po nierównościach działać. Ponieważ więc taka nieregularna gra tłoków większą część siły maszyny niewykorzystuje, system przeto maszyn o 4ch cylindrach jako w ogóle niepraktyczny, przez wszystkich wówczas tutaj zgromadzonych techników zarzuconym został. Maszyna *Seraing* pokazała się być jednakże tak doskonale wykonaną, że ją Rząd myśli wprowadzić na wszystkich kolejkach, gdzie są długie proste linie a zakręty bardzo korzystne, i zamierza ją używać do nadzwyczajnie ciężkich i jej siłę odpowiednich pociągów. Co zaś Rząd względem ma-

szyny *Wiener Neustadt* zrobić postanowił o tem nie wiem, najprawdopodobniej atoli zostanie ona jako model zachowana na pamiątkę wyścigów z r. 1851.

(Dokończenie w przyszłym N.)

Berlin 30 listopada.

† Dwie uroczystości: wczoraj zaślubiny księcia Karola pruskiego z księżniczką Maryą Anhalt-Dessau, dziś otwarcie sejmku, odwróciły na chwilę uwagę publiczności od wyprawy krymskiej. W mieście pełno ruchu, przepychu i blasku. Na ślub przybyło wielu panujących książąt niemieckich, między nimi król hannowerski; na sejm liczni członkowie świeżo powołanej Izby panów — prawie cała wysoka arystokracja kraju, oraz posłowie drugiej Izby; wreszcie z ciekawości wielka liczba osób prywatnych. Spokojny w wyciecznych czasach Berlin przybrał od razu ruchomą postać miasta stołecznego. Wczoraj narzeczona księżniczka odbyła wedle przepisanej w takich okolicznościach ceremoniału, uroczysty wjazd do Berlina. Dzienniki tutejsze zamieszczają szczegółowe jego opisy. Księżniczka jechała w powozie koronacyjnym, ośmią siwemi koniami zaprzężonym. Poprzedzali 4cy powozy królewskie sześciokonne, i dwa oddziały kawalerii z muzyką, zamykało orszak parę innych powozów królewskich. Orszak ruszył o 11<sup>1/2</sup> przed południem z pałacu królewskiego Belle-vue leżącego w Thiergarten. W bramie brandenburgskiej witał księżniczkę pierwszy burmistrz miasta. Orszak posuwał się potem wolnym krokiem ulicą „Unter den Linden“ ku zamkowi królewskiemu, gdzie zebrany dwór i goście przyjaźni wjeżdżającą, poprowadzili narzeczonych do ołtarza w nowej kaplicy zamkowej. Odgłos 70 strzałów działowych towarzyszył wjazdowi i ceremonii ślubu. Tłumy ludu zalegały główną ulicę i plac zamkowy, mimo śniegu, deszczu i wiatru, które stanęły na wolnem powietrzu czyniły nieznośnem. Wieczorem był teatr wyłącznie dla dworu i gości weselnych. Uroczystości trwać będą do przyszłej niedzieli. Dwór i nowożeńcy z pozostałymi gośćmi udadzą się potem do Potsdamu, Księżstwo Pruscy powrócą do Koblenc.

Ceremonia otwarcia sejmku odbyła się dzisiaj przed południem także na zamku. Przypiechem pojazdów, libery, mundurów, dekoracji, którymi błyszczeni nowo powołani członkowie Izby panów, przypominała ona otwarcie sejmku stanów połączonych w r. 1847. Widać było z tych zewnętrznych oznak, że nowy żywioł wpłynął do reprezentacji krajowej, żywioł nie mający w ciągu lat ostatnich przystępu do niej, chyba przez wybór równego dla wszystkich, książąt, hrabiów, szlachty i nieszlachty, prawa wyborczego. Dzisiejsza Izba panów wspiera się właściwie na przywileju korony, której konstytucya nadała moc wyłącznego mianowania jej członków, lecz wspiera się także na powrocie pewnym osobom prawach historycznych, na wysokości urodzenia, na dawności posiadanych majątków, na znaczeniu zamożniejszych miast, na dostojności urzędów, wreszcie na nauce i położonych zasługach w służbie publicznej. Przemyśli o ograniczając w pewnym względzie moc przywileju korony. Określone prawem stają się dla organizacyi Izby panów stała konstytucyjna norma na długą przyszłość. Dziedziczość i dożytność członków jest nienaruszoną normą tej faktycznej gwarancji. Tym sposobem początkowy przywilej i łaska korony tworzą instytucyę, która ma w sobie dostateczne żywioły, aby, jeżeli nie zaraz, to w następstwie czasów, wzmóc siłę mogła do tego znaczenia, które system rządów konstytucyjnych, mając wzgląd na Anglię, nadać zamierza tak zwanym Izbom parów, lordów, senato-

rum, czyli Izbom pierwszym. Może już pierwsza sesya będzie próbą, czy nowa Izba panów ma rzeczywiste w sobie warunki owej żywotności, o których mowa. Powstaje ona w chwili bardzo krytycznej. Rząd mądrze postąpił, że ją właśnie w takiej chwili do rady powołał. Gdyby miał niewłaściwą pójść drogą, to przynajmniej nie na nim samym ciążyłby błąd losów odpowiedzialność. Lecz wróćmy do otwarcia sejmku. Było ono świetniejsze niż w latach poprzednich. Król osobiście tą razą sejm zagał. Całe Ciepło dyplomatyczne było włożach sali zamkowej zgromadzone. Nie brakło i posła tureckiego. Książęta krwi królewskiej stanęli po prawej stronie tronu, ministrowie po lewej. Wstępującego do sali monarchę powitano potójnym okrzykiem: niech żyje! Przyjętą z rąk ministra-prezydenta mowę tronną, król odczytał siedząc. Nie mam czasu podać jej w całości. Wieczorne dzisiejsze dzienniki przyniosą ją wam równocześnie z moim listem. Główniejsze punkta są następujące: „Król oznajmia na przód Izbom radość z zawartego w dniu poprzednim ślubu synowca swego z księżniczką Anhalt-Dessau, następnie zadowolenie swe, widząc po raz pierwszy zebraną przed sobą Izbę pierwszą. Mówi potem o nowej organizacyi Rady państwa, w celu pierwszego opracowywania ważniejszych projektów prawa, między którymi wspomniamy projekt do prawa o ordynacyi gminnej. Przechodzi dalej do finansów, które znajdują się w kwitującym stanie, dalej do handlu, przemysłu, telegrafów, dróg żelaznych, które regularnym idą trybem, i utrzymują ruch i pracę pomiędzy ludnością kraju. Wspomina w dalszym ciągu o panującej drogocie i środkach ku jej zapobieganiu przedsięwziętych; o szkodach rzadzących przez wylewy rzek w Śląsku, i sposobach prywatnych i publicznych, aby je uczynić mniej uciążliwymi. Przychodzi nareszcie do politycznego stanowiska Prus w sprawie wschodniej, mówi o nadziei znalezienia podstawy, na której może da się zawrzeć pokój europejski, o porozumieniu się z Austryją, o postanowieniu utrzymania się na dotychczasowem stanowisku i o gotowości wojska do bronięcia niepodległości i samodzielnosci kraju, oraz polityki rządu, wreszcie o realizacji drugiej połowy zaciągniętej pożyczki. Wywya następnie Izby do jednności i zgody, przez które Prusy jedynie utrzymać mogą godność swoją. — Przy odejściu pożegnano monarchę powtórnie okrzykiem niech żyje! Minister-prezydent wezwał Izby, aby się ukonstytuowały. Podpisano protokół, i tak się ceremonia otwarcia sejmku skończyła. Inne szczegóły odkładam do następnego listu.

#### Królestwo Polskie.

Warszawa 30 listopada. JO. Książę Namieśnik Królestwa, mając sobie doniesionem o kłesce, jaką dotknęli zostali mieszkańcy miasta Siedlec w gubernii Lubelskiej, przez pożar, w dniu 29 września (11 października) r. b. w tymże mieście wynikły, dozwolił raczy! zbieżania na korzyść pogorzelców tegoż miasta, dobrowolnych składek w całym kraju przez przeciąg roku jednego. W wykonaniu przeto powyższej woli Jego Książęcej Mości, otrzymują upoważnienie do przyjmowania ofiar Redakcyę gazety: *Rządowej*, *Politycznej* i *Kuryera Warszawskiego*, oraz komisarze Policji wykonawczey.

Wyrokiem polowego Audytoryatu przez JW. generał-adjutanta hr. Rüdigera, dowodzącego grenadyerskim 1m i 2m korpusem podczas nieobecności JO. Księcia Namieśnika Królestwa, w dniu 2 (14) lipca 1854 roku konfirmowa-

nym, 8 osób, a mianowicie: 1) Edward Bozryński; 2) Wiktor Dobrosielski; 3) Karol Gano; 4) Hipolit Głazer; 5) Lucyan Kulwiec; 6) Ludwik Surawski; 7) Wincenty Orliczyński; i 8) Julian Szaciński, ze przestępstwa politycznego skazani zostali na konfiskatę majątku.

#### Anglia.

Następujący tekst proklamacyi Królewskiej zwołującej parlament, dochodzi nas z Londynu pod dniem 27 listopada:

Wiktorya Królowa. — Zważywszy, że parlament Nasz jest odroczony do czwartku 14go grudnia b. r.; zważywszy oraz, że dla nagłych i ważnych powodów potrzebnym Nam się wydaje, ażeby ten Nasz parlament był zwołanym i odbywał się wcześniej niż dnia rzeczowego, zawiadamiamy i ogłaszamy niniejszem w porozumieniu z Naszą prywatną Radą Królewską, Naszą chęć i upodobanie, ażeby rzeczony Nasz parlament, pomimo że odroczony jest do 14 grudnia, zgromadził i odbywał się w celu załatwienia wielu ważnych i nagłych spraw, we wtorek 12go grudnia b. r. — Lordowie duchowni i świeccy, szlachta, obywatele i mieszczaństwo, tudzież komisarze hrabstw i miast Izby niższej, powołani i zawiązani niniejszem zostają do stawienia się w Westminster dnia 12go grudnia 1854.

Dan na dworze Naszym w Windsor 27go listopada 1854 r., a 18go Naszego panowania.  
Boże chroń Królowę!

— Czytamy w *Monitorze*: Trzech oficerów rosyjskich mieszkających w Lewes pod słowem honoru i trzech prostych żołnierzy, zostających w domu przeznaczonym dla jeńców, udało się jak pisze jeden z dzienników angielskich do Londynu 24go z. m. zkad odpłynąć mają do Rosji. Zamienieni oni będą za Anglików wziętych do niewoli. Oficerowie którzy wyjechali, są: kapitan van Essen, kapitan Suelman i porucznik Piszulin z artylerji konnej, jeńcy z Bomarsundu.

Kilka dni temu, jeden z oficerów rosyjskich żyjący w mieście wolno na słowo honoru, kupił u tamecznego rusznikarza *revolver*, czyli pistolet o kilku rurach i obstałował u niego 12 sztuk podobnej broni. Rusznikarz uderzony obstałunkiem, udał się do adwokata i stosownie do powziętej od niego rady, odmówił dostawy żądanych pistoletów. Okoliczność ta gruchła po mieście, dowiedziały się o niej władze wojskowe, udano się do mieszkanka oficera i po spisany protokół, odebrano mu *revolver*.

#### Włochy.

Dziennik *Giornale di Roma* podaje dalszą listę prałatów, którzy aż do 20go b. m. przybyli do Rzymu na uroczystość, z powodu ogłoszenia dogmatu o Niepokalanem Poczęciu Matki Boskiej: JE. kardynał Vannicelli-Cassoni arcybiskup z Ferrary; Vespignani arcybiskup, biskup z Orvieto; Falcinelli biskup z Forli; Bonaventura Atanasio biskup z Lipari; Acciardi biskup z Anglona il Tursi w Sycylii; Caputo biskup z Oppido; Cantimorri biskup Parmezanski; Raf-faelli biskup z Reggio i Modena; JE. kardynał de Carvalho patryarcha z Lizbony; JE. kardynał Carafa di Traetti arcybiskup z Beneventu; Tagliatuti arcybiskup z Manfredonii; Bruni biskup z Ugento; Zagari biskup z Macerata; Filippi biskup z Aquila; Arrigoni arcybiskup

mowa tych pań dała mi się dobrze weznaki powtarzając się o tej samej godzinie i obracając ciągle koło jednej materji... Odtąd niezmordowany okazywał się przed północą... Wprawdzie mógłbym spać sobie i do 8mej i dziewiętej, bo na bruki przebiegać nie ma po co wstawać tak rano — ale nie tu koniec mego utrapienia: Po prawej stronie mojej wazkiej izdebki, miałem znowu drugiego sąsiada, który różnie przychodził; czasami o trzeciej, czwartej, lub piątej po północy. — Szczęście wielkie jeżeli wszedł i położył się po cichu — co się rzadko trafiało; a zguba moja, jeżeli wszedł z trzaskiem praskiem przewracając stołki i butelki i bijąc swoje dwa pieski które wyciem i piskiem napełniały cały hotel... Przy takiej wrzawie trudno okazywać — niepraważ?

Niespałem też i rozmyślałem nad moim smutnem położeniem, myślałem i o tym sąsiadzie niemogącym dość daleko czasem spokojnie zasypiać, a czasem wpadać w hłasem i psy bije. Przez parę nocy było to dla mnie zagadką, aż pewnego razu zrozumiałem tajemnicę, mój bowiem sąsiad wpadłszy gniewniejszy niż zwykle, przewrócił wszystko do góry nogami w swojej stancyi, a następnie wzięwszy się do biednych piesków zaczął ich ćwiczyć powtarzając: a walet! a dwójka! a dwójka! a walet... a parol! a lapa... Odtąd zrozumiałem go... Wygrany — zasypiał snem błogim; przegrany — mścił się na pieskach...

To wiem do siebie, że mam zawsze, mówią pacierzy i za niego się modlił, żeby powrócił wygrany... Zapewne i biedne pieski jeżeli tam mają jakiś swój pacierz, choćby taki jak koci, musieli na tę intencję zanosić gorące westchnienia...

Widać, że i taki karcierz ma przyjaciół co się za nim modlą...

— Ej, nie tak za nim, jak do niego — zwłaszcza jeżeli tam co w melszarynię pozują...

#### Wiadomości naukowe.

Kraków. Za zbliżającym się Nowym Rokiem, zaczynają unas pokazywać się Kalendarze, ozdobniej-

sze i liczniejsze niż dawniej. Oprócz Kalendarza wydania Józefa Czecha idącego w nieprzerwaną koleję od lat 24, wychodzi już rok trzeci Kalendarz wydawany przez Juliusza Wildta. Wydawca nieczego nie szczędzi, aby książka tak popularna, jak Kalendarz mieściła w sobie przedmioty zastosowane do powszechnej potrzeby i pożytku; dla tego oprócz wiadomości statystycznych, genealogicznych, gospodarczych i t. p. mieszczą się w nim biografie znanych w kraju osób, jak: Szopen (Chopin), Klementyna z Tańskich Hofmanowa i W. Pol. Wydawca postarał się także o portrety N. Państwa Cesarza i Cesarzowej — oraz o wizerunki osób, których są zamieszczony zyciorysy, i niemi bardzo ozdobnie okraślił swój Kalendarz. Zapowiadają nam także i inne w tym rodzaju publikacye, które się mają ukazać przed Nowym Rokiem.

Lwów. P. Karol Szajnocha znany tak zaszczytnie w naszej literaturze historycznej kilkoma ustępami z dziejów Piastowskich, wydał teraz 1szy Tom obszernej pracy pod napisem *Jadwiga i Jagiełło*. Całe dzieło składać się będzie z 3ch Tomów kosztujących razem 7zł. m. k. Niewchodząc w bliższy rozbiór tyle możemy powiedzieć, że autor otworzył sobie nowe historyczne źródła przez zbadanie tak ogólnego stanu politycznego i społecznego owego wieku, jak przez etnograficzno-archeologiczne poszukiwania co do ówczesnej Polski i Litwy. Tak wypełnione dzieło musi przedstawić omdlienną, a zwłaszcza więcej zajmującą fizioonią niż dawniejsze tego rodzaju prace, traktowane najczęściej oschle i z jednej tylko strony, niejako urzędowej; strona bowiem wewnętrznego życia narodu najczęściej za niedbaną bywała.

Tarnów. Wszedł tu z drukarni Anastazego Rusinowskiego, *Rocznik Ilgi Kazan* na święta uroczyste całego roku przez X. Józefa Wilczka profesora Teologii pastoralnej w Tarnowie. Przed dziesiętkiem lat wyszedł był tom pierwszy tych kazań. Tęgoż autora ukazały się *Mowy pogrzebowe*, poświęcone mieszkańcom Tarnowa, pośród których, jak się w przedmowie wyraża od lat dwudziestu pię-

ciu, pełni obowiązki kapłańskie. Jako wiadomość mogą posłużyć różne daty i szczegóły w tej przedmowie podane a dotyczące się biskupstwa i biskupów Tarnowskich. Wiadomo, iż w początkach stolicy biskupstwa był Tynieć; lecz kiedy książę Zigler w r. 1822 mianowany na to biskupstwo, przybył do Tynca i zastał tylko ruinę, przeniosł rezydencję swoją z razu do Bochni, a w r. 1826 do Tarnowa; za pozwoleniem papieskiem przemieniono nazwę biskupstwa Tynieckiego na tarnowskie jak to od r. 1783 do 1807 było. Po biskupie Ziglerze nominowany był Ferdynand Maria hr. Chotek, lecz nim przybył na swoją stolicę, otrzymał arcybiskupstwo Ołomuńskie. Niedługo potem bo w r. 1831 zamianowano na biskupstwo Franciszka Pischtke; lecz ten w roku 1835 przeniosł się na arcybiskupstwo lwowskie. P. nim w tymże roku nastąpił Fran. Ksaw. de Abgaro Zachariasiewicz, i zostawał na stolicy do r. 1840 w którym przeniosł się na biskupstwo przemyskie. W r. 1840 nominowano księdza Józefa Wojtarowicza; tenże w r. 1850 zrezygnował z biskupiej władzy i osiadł w Mogile w klasztorze Cystersów pod Krakowem. Zaraz po nim naznaczono na biskupstwo księdza Józefa Hoppe z kapituły przemyskiej, męża znanego z pobożności, charakteru i onót apostolskich, lecz za nominacyę podziękował. Odtąd dziecya zostaje pod rządami ks. biskupa Pukalskiego byłego proboszcza w Żywcu. — Następnie podaje autor jakby małą kronikę wypadków zaszłych w Tarnowie od lat 20tu, którą doprowadza nie dalej jak do roku 1845. — Co się tykoże mów, te są miane z powodu zgonu miejscowych obywateli i duchownych, niegłosnych imion.

Poznań. Nakładem J. K. Żupańskiego, wydawane pismo peryodyczne *Szkółka dla młodzieży*, ukazuje się już w V i VItym zeszyocie. Jak w poprzedzających tak i w tym zeszycie odznacza się artykułami dobrze wybranymi lub ułożonymi a nawet niedrukowanymi po innych pismach. Z poezyj jest: Błogosławiona Lenartowicza; Z mojego gosp. kalendarza — Krakowski. Z prozy: Biografia dra Marcinkowskiego, Pamiątki Krakowa — Wspomnienie Sewe-

ryna Gołębiowskiego — I. J. Kraszewski w życiu prywatnem — Rozmaitości: Lud. Dmusewski — Ubogi rzemieślnik.

Na końcu dodana jest bibliografia książek nowo-wychodzących.

— W Turwi pod Kościuszką został się z tym światem dnia 10 listopada Antoni Chrzyszczewski, kapitan artylerji w b. wojsku polskim. Urodzony na Ukrainie w pierwszym dziesiątku bieżącego wieku, ukończywszy nauki przybył do Warszawy i zaciągnął się do artylerji. Po kilku latach wzorowej służby otrzymał stopień oficera.

Po wyjściu z służby oddał się naukom i literaturze. Pisał wiele wierszy i te w ówczesnych pismach czasowych umieszczał. Wiersz jego pod tytułem *Gwiaździdy* zyskał pochwałę nestorów literatury i imię jego uczynił znajomem między młodzieżą. Później wszedł znowu do artylerji, odznaczył się w kilku bitwach i nogę stracił.

Z wielkiem zapałem oddawał się literaturze. Wyłmacył i wydał w pięknym przekładzie poemat amerykańskiego poety Longfellow p. t. *Ewangelina*. Książka ta zyskała naskanie w kraju naszym powodzenie, bo odbita w kilkuset egzemplarzach, wnet się rozszalała. Wyłmacył także kilka dzieł moralnej i religijnej treści, z których jeden z wydawców naszych nabył i zapewne wkrótce ogłosi. Cichy i cierpliwy do końca, zostawił po sobie wzór budującej wytrwałości, szlachetnych uczuć, gorącej wiary i zgaś wśród szczerzego i głębokiego żalu przyjaciół, między którymi znalazł przytułek i jakoby drugą rodzinę. Stałym są zaiste hołdem dla jego pamięci te kilka wyrazów, ale nie będą one próżnymi jeżeli szczerzym jakim trafem zaniosą wieść dalekiej jego rodzinie, że umarł jak żył, wśród szacunku i przyjaźni wszystkich co go znali, przykładnie, bogobojnie, w pośród wszystkich pociech, jakie w religii nauczył się czerpać, i że ostatnie lata osadzała mu prawdziwą rodzicielską pieczęć i miłość zagonę domu, który przez jego zgon głębokim smutkiem i żalobą pokryty został.



z Lukki; Malou biskup z Bruges w Belgii; Mengacci biskup z Civita-Castellana; Zwysen arcybiskup z Utrechta; Van-Genk biskup z Adras in partibus sufragana biskupa z Bredy w Holandii; Bortolozzi biskup z Montecino; Cajani biskup z Caglii i Pergole; Pellei biskup z Acquapendente; Aronne biskup z Montalto; Bourget biskup z Montreal w Kenedzie; Thibaut biskup z Montpellier; Doney biskup z Montauban; Ferretti biskup z Chioggii; Angelotti arcybiskup z Urbino; Gross, sufragana biskupa z Liverpoolu; Rizzolati biskup z Hu-Quang w Chinach; JE. kardynał Riario arcybiskup z Neapolu. Razem 31 prałatów, których dedawczy do cyfry 58 podanej w numerach 267 i 272 *Czasu*, mamy cyfrę 89 prałatów przybyłych do Rzymu aż do dnia 20go listopada.

Projekt do Bulli, zawierającej definicyę dogmatyczną Niepokalanego Poczęcia, rozdany już został wszystkim dygnitarzom Kościoła. Dokument ten jest bardzo obszerny, ułożony został przez komisję, której przewodniczył kardynał Fornari, a sekretarzem O. Passaglia. Na dniu 16 listopada odbyło się zgromadzenie Konsystorza rzymskiego, na którym Ojciec Święty oddał kapelusze kardynalskie JE. kardynałowi Sciotowskiemu arcybiskupowi z Gran, czyli Strzygonii i prymasowi węgierskiemu. Zaraz potem odbył się konsystorz sekretny, w którym Papież stósownie do zwyczajów Stolicy Apostolskiej, zamknął i rozwiązał usta temu nowemu księciu Kościoła. Na tymże konsystorzu dwie nowe stłice biskupie grecko-unickie zostały obsadzone w Siedmiogrodzie, a o ważnym tym wypadku obszerniej nam później pomówić wypadnie, ma on bowiem nie tylko duchowne, ale i polityczne znaczenie.

### Kraje Czarnomorskie.

— Korespondent dziennika *la Presse* podaje w następujący sposób przybycie na linię bojową oddziałów angielskich: „Naprzód 100 ludzi przy baterii dwudziałowej, z niemi rozprawa krótka, ale dostatecznie długa, aby się zebrał oddział 2 dywizji angielskiej złożony z 2,000 ludzi. Była szósta godzina z rana; pierwszy ks. Kembrycz stanął z swoją brygadą grenadierów królów w 2,000 ludzi, potem sir Cathcart z 2,000 ludzi 4ej dywizji; potem generał Brown z 2,500 ludzi i artylerją. Siły angielskie wynosiły przeto blisko 7,000 ludzi. W pół godziny ustały wszelkie strzały na tej linii: walka już szła na bagnety.

„Naczelnik wodzowie oczekiwali ciałego napadu na wschodnią stronę obozu, stósownie do pierwszych poruszeń armii rosyjskiej, które jak się zdaje były zwodnicze i doskonale obrachowane. Ciska walki na bagnety na linii bojowej Anglików przeraziła ich obawą. Generał Canrobert wysłał wtedy swego adiutanta do generała Cathcart z zapytaniem: czy potrzebuje posiłków? Generał angielski zausany w swego żołnierza jak nim jest każdy, którego widzi Anglików w boju, odpowiedział spokojnie: „Potrzebuję, ale nie ma potrzeby się spieszyć.“ Wszakże adiutant widział ową garstkę walecznych, opierających się całej prawie armii nieprzyjacielskiej i zdał raport generałowi Canrobert z nieprzyjacielskich kolumn, które był bystrym policzył wzrokiem. Generał Bosquet otrzymał wtedy rozkaz udania się cwałem w pomoc Anglikom. Sir Cathcart miał słusznie nie trzeba się było spieszyć. Wzły trupów rozdzielały oba wojska. Sir Cathcart już nie było, nie było już generała Goldie, ubito już konia pod ks. Kembrycz, generała Brown ranne nieśli do ambulansu, ale linia angielska stała na tém samym miejscu, na którym ją widział adiutant Canroberta, a kolby zastępowały połamane bagnety. Była godzina dziewiąta. Trzy godziny trwał ten krwawy dramat. Rosyjanie widząc, że nie przełamali Anglików chcą ich okrażyć. Rozwijają się kolumny na prawo i lewo, gdy w tém rozległa się krzyk ogromny: *Bravo Angli! Niech żyje Cesarz, niech żyją Angli!* Trzykrotnie hurra Anglików pokrywają już trąbki 4 kompanij strzelców i 6 kompanij zuawów bieżących na linię bojową z generałem Bosquet na czele. Za niemi pięć kompanij tyralierów algierskich krajowców tamiecznych zwanych w wojsku francuskim *Turcos*, batalion 50go pułku piechoty liniowej, 6 i 7 pułk lekki pieszy. Widokiem sprzymierzeńców pokrzepieni Angliycy rzucają się z wściekłością na szeregi rosyjskie, tak że w tém miejscu gdzie przybył generał Bosquet i gdzie wojsko jego formowało linię pod ogniem z 42 dział, nie można było wcale rozróżnić Anglików od Rosyan tak byli w krzakach pomieszani „Nie strzelajcie dzieci, wołał Bosquet, nie strzelajcie, bobyście zabili Anglików, na bagnety dzieci! Niech żyje Cesarz!“ Ogromny okrzyk, odgłos rogów i bębnow przytłumił huk dział na chwilę i Francuzi jak uragan wpadli na kolumny rosyjskie. Napad generała Bosquet zmienił bitwę, a Rosyjanie z zaczeptego działania przeszli w odwrotne. Była godzina dziewiąta z rana.

„Tu następujący miesiąc się epizod. Chorazy pułku 6go piechoty francuskiej posunął się był naprzód se sztabem, gdy kula położyła go trupem. Rosyjanie rzucili się na niego porwali sztab, cisnęli na siebie i z ręki do ręki dostał się aż w ostatnie szeregi. Wystawił sobie śtawo jaką rozpacz przeniknął ten wypadek 6ty pułk piechoty. Pułkownik de Camas rzucił się w szeregi Rosyan i padał bagnetami zakłóty,

lecz cały pułk poszedł za nim i okropna rzeź powstała nad jego ciałem w środku szeregów rosyjskich. „Do sztabu moje dzieci!“ zawołał jeszcze dzieln pułkownik umierając. „Do sztabu!“ powtórzyli oficerowie i żołnierze, i pod siłą napadu wywracają co tylko czoło im postawi. Już podpułkownik i jeden z szefów batalionu dopadli nieszcześliwego sztabu z krzykiem: niech żyje Cesarz! lecz padają obydwa wraz z sztabem który odebrali. Tym razem francuzka bierze go od nich ręka, i jeden z kapitanów niosąc dalej ów sztab, daje jakby hasło chwili zwycięstwa. W tej chwili bowiem generał Monet na czele pół brygady dywizji księcia Napoleona rozpoczyna nowy na linię rosyjską atak, a księżę sam z całą brygadą popiera cały ruch francuskiego wojska. Rosyjanie cofając się, dochodzą do owej małej baterii którą byli zdobyli na początku i chcą się przy niej zatrzymać, lecz Angli, którym bardzo chodziło o to aby odebrać pozycję którą stracili, jednym rzutem na bagnety wypierają z niej Rosyan. Księżę Gorczakow sam osobiście na ten punkt przybywa, prowadząc kilka głębokich kolumn i uderza na ten pagórek. Angliycy znów muszą ustąpić, lecz formują się i nowy zamierzają atak, gdzie zapewne byłoby się dali wykłuć do jednego, gdyby generał Bosquet nie był ich uprzedził uderzeniem z flanki na Rosyan będących w tej reducie, a zuawy i pułk jeden piechoty odbiera owe wzgórze. Oddał cofali się Rosyjanie w nadzwyczajnym porządku, parci ciagle przez wojska sprzymierzone, i wyjąwszy jednego parowu który przeszedł w nieporządku i stracił mnóstwo ludzi, uskutecznił odwrót z niesłychaną odwagą i karnością.

Zebrałiśmy na polu bitwy od 10 do 20,000 karabinów po większej części połamanych, drzewo z nich wystarczyło przez parę dni żołnierzom naszym do gotowania obiadu. W.W. Księżęta podczas bitwy stali na wzgórzach otoczonych nieznacznym sztabem. Powiewał przy nich ogromny sztandar rosyjski. Byliśmy nieraz od tego miejsca na dobry strzał armatni...

— Pobojuwisko okropny przedstawiało obraz pisze korespondent *Morning Herald*. Rosyjanie którzy się bili pod Inkermanem, mniejszego w ogóle byli wzrostu, aniżeli ci których trupy znaleźliśmy nad Alną, lecz niezawodnie nierównie większej od tamtych odwagi i karności. Zostawili byli tornistry, aby im łatwiej wydrapać się na wzgórze, mieli tylko małe torbeczki, w nich kawałek czarnego chleba. Wszyscy mieli bardzo dobre buty. Na trupach nie znaleziono pieniędzy, nawet u oficerów, tylko kilka portretów kobiet i pukli włosów. Zdaje się że to były jakieś wyborcze oddziały, które już nie raz były w ogniu. Wiele trupów miało blizny dawne. Jeńcy oświadczają że nie dano im wody przed rozprawą, jeżeli w niektórych manierkach rozdano takową, to dla tego że na 30 ludzi rozdano nieco wody, aby można było pokrzepić rannych. Faktem jest, że jeńcy którzyśmy wzięli nie byli pijani.

— *Monitor floty* opisując bitwę pod Inkermanem, podaje następujący ustęp:

„W chwili gdy Rosyjanie rozpoczęli ruch, aby na prawem skrzydle otoczyć Francuzów, młody generał Bourbaki, dawny pułkownik 1go pułku zuawów, widząc niebezpieczeństwo jakie zagroziło naszej pozycji, gdyby się udał zamiar nieprzyjacielowi, stanął przed frontem swej brygady, przemówił słów kilka, i na czele zuawów i pułku tyralierów z algierskich pułkowników Wimpfen rzucił się na Rosyan z okrzykiem: Niech żyje Cesarz! z podniesioną szablą, na której obracał się jego jeneralski kapelusze.

„Nieprzyjacieli był tak zadziwiony, tak osłupiał na widok tego potoku, którego fale ludzkie toczyły się ku jego szeregom, że się skupił tylko aby napad wytrzymać i sformował czworobok pełny. Ani jeden strzał nie padł ze strony Francuzów. Jednym pędem zuawy wpadły na czworobok z bagnetem w rękę, aby według ich wyrażenia *na videlece się rozprawić* (pour les travailer à la fourchette). Według świadków naocznych, mało było Rosyan wyszło całych z tej okropnej rzezi.

Ótóż jeden z rysów malujący charakter żołnierza francuskiego. W chwili najcięższej rozprawy kula zabiera czako tak zwana *kepi* jednemu ze strzelców „O do diabła zawołał, nie trzeba nic jak się zdaje gniewa czapki.“

Podczas całej tej bitwy najzacieplej ze wszystkich jakie tylko były od czasów Waterloo, korpus generała Liprandi stał ciałem w obserwacji, aby za swoją liczną kawalerją korzystać mógł z chwili gdzie która z naszych pozycji będzie odosłonięta, i rzucić się tam z całą siłą; lecz postawa pełna zaufania naszych rezerw niedozwoliła mu wykonać ani razu zamierzonego planu.

### Kronika miejscowa i zagraniczna.

— Lord Dudley Stuart umarł jak już donoszono w d. 17 listopada w Sztokholmie. Przybywszy do tego miasta w pierwszych dniach października, miał natychmiast napad choleryczny, w skutku którego wywiązał się zaraz tyfus. Po wyprowadzeniu go z tej ciężkiej choroby, lord zamiast postępować ostrożnie jak rekonwalescentowi należało, rzucił się z całą energią do pisania listów dniem i nocą, aby wynagrodzić czas stracony w chorobie. Prócz tego nie opuszczał posiedzeń sejmiku szwedzkiego, konferował z ludźmi stanu i pracował nad skłonieniem Szwed-

cyi do przymierza przeciw Rosyi. W tym nawet celu miał długie posłuchanie u króla Oskara. Będąc nadzwyczajnie zdrowy, wycieczony chorobą i pracą, w zimnym i mglistym klimacie jesienną porą dostał zapalenia płuc w dniu 11 listopada, któremu uległ w d. 17 b. m. wieczorem. Lord Dudley Stuart urodził się 1803 r., był synem margrabiego Bute i pochodził w prostej linii od naturalnego syna jednego z ostatnich królów Szkocyi. W roku 1824 pojął w małżeństwo Krystynę Aleksandrynę Egipską córkę Lucyana Bonapartego księcia Canino, która umarła w roku 1847. Zawód swój parlamentarny rozpoczął w roku 1880 wybrany w Arundel, a pierwszą mowę w parlamencie miał za bilem reformy. Od r. 1847 reprezentował wyborczy okrąg londyński Marylebone. Stosunki jego majątkowe nie były nader świetne, zawsze jednak umiał z dochodów swoich zaoszczędzić nieco na wsparcie potrzebnych.

— Jednym z najświetniejszych podróżników jest pani Ida Pfeiffer, która obecnie bawi w Nowym Yorku i podziw tam wzbudza. Zwiedziła ona kolejno Turcję, Palestynę i Egipt, później udała się do krajów skandynawskich, była w Islandyi; w roku 1846 udała się do Brazylii, której brzegi zwiedziła i w głąb kraju dotarła, potem opłynęła przylądek Horn, przebiegła Chili, popłynęła na wyspy Towarzystwa, ztamtąd zwiedziła Chiny, Singapore, Ceylon i Kalkuttę. Z Kalkuty przebyła Indye na przebież, zamiast je opłynąć i przybyła do Bombaj. Potem zwiedziła Bagdad, była nad Tygrysem i w ruin Ninii. Przez Persję i Kaukaz udała się do południowej Rosyi, a ztamtąd do Konstantynopola i Aten. Powróciwszy do Wiednia wypoczęła nieco. Osobliwa rzecz, że całą tę trzecieletnią prawie nieprzerwaną podróż odbyła w wielkiej ciszy i nie wydawała więcej nad tysiąc talarów. W maju 1853 wyjechała znów do Londynu chcąc się dostać przez przylądek Dobrych Nadziej w głąb Afryki. Lecz przybywszy do przylądka obliczyła się, że fundusze nie byłyby jej na tak trudną podróż wystarczające i musiała jej zaniechać, a natomiast popłynęła do Borneo i wyspę tę przebyła w głąb dokąd nigdy jeszcze noga europejska nie stanęła. Zwiedziła Jawę i Moluckie wyspy, na Sumatrze żyła czas jakiś między Malaitami. Do Japonii nie mogła się dostać, gdyż z faktoryi kolońskiej w Decima nie wolno kobietom przebywać. Spędziwszy półtora roku na Archipelagu indyjskim, udała się do Australii, ale nie bawiąc tam długo popłynęła do Kalifornii, żądając wycieczkę do Oregonu, objechała potem zachodnie brzegi Ameryki aż do Limy, przebiegła część Peru, była u źródeł rzeki Amazonskiej, w mieście Quito republiki Ekwadorskiej, w Santa Fé de Bogota, w Nowej Granadzie, przeprawiła się przez międzymorze Panama i stanęła w Nowym Orleanie w lipcu. Potem jeszcze zwiedziła całą rzekę Mississippi, jeziora Kanadyjskie, a po 4 1/2 latach wędrówki, wypocząwszy w Nowym Yorku zanim powróci do domu do Wiednia. Kiedy jej pytano, czemu się odważyła iść między ludzkość, odpowiedziała: „Mnie dziecy nie zjedzą, bom za chłoda.“

— *The Journal of the Art medical* zastanawiając się nad rozmaitemi środkami gotowania, które dziś w modzie, rozbiiera różne pomady i masce, tudzież czernidła, bieleidła i róże, i każdemu z tych przedmiotów poświęca artykuł obszerny, a cała ta rozprawa napisana jakby umyślnie na zgubę fabrykantów kosmetyków. I tak podano chemicznemu rozbiorowi sławny jakiś barwnik na włosy, w którym znaleziono niedokwas ołowiu i saletran srebra i rozpowszechnieniu tego artykułu w Anglii przypisują tak częste dzisiaj choroby mózgowe i cierpienia skórne. Utrzymują, że po wyjściu na widok publiczny tego artykułu, pojawi się na raz w Londynie wielka liczba bądź siwych, bądź rudych osób, o których mniemano przedtem, że są kruczego włosa.

— *Daily News* donoszą o śmierci swego redaktora F. Knight Hunt.

— Znany członek parlamentu angielskiego Bright, jeden z najgorliwszych apostołów pokoju, wydał niedawno list o wojnie, który wyborców jego w Manchester tak dalece oburzył, że przed kilku dniami skazali reprezentanta swego na spalenie in effigie i wypchaną lalkę z napisem: „Bright przyjaciel Mikołaja“ spalili publicznie.

**Teatr.** Pierwsze w Krakowie przedstawienie „Hugonotów“ Meyerbeera w piątek sprowadziło niezapomniany od dawna natłok publiczności. Wielka ta opera powiodła się we wszystkich swoich częściach z rzadką dokładnością, co tém więcej podziwiać trzeba, iż czas przygotowania był krótki, a śpiewacy co drugi prawie dzień zajęci. Zdawało się, że z tak skromnymi siłami jakie składają opery drugiego rzędu zwykły przedstawiać, zerwać się miało tak ogromne dzieło muzyczne jak „Hugonoci“, było śmiałością jeśli nie zuchwałstwem; skutek wszelako dowiódł, że się bynajmniej nie przesłuchano, że usilność, praca i wytrwałość zdolne są w ludziach nieznanie im samym wydobywać zasoby. Kiedy po większych nawet teatrach dwóch niekiedy tenorów dzieliło się bogatą i trudną partją Raoula, tutaj p. Künzel utrzymał się do końca w całej świeżości i niezmięnie 4-godzinna przeszło gra swoją, a głos jego mimo niekorzystnej wilgotnej pory ani razu nie zawiódł, i owszem artysta dramatycznym cieniowaniem głosu swego dowiódł i bogactwa środków i głębokiego zrozumienia roli. Wieluż to „ślawnych“ nawet tenorów „wyspiewywa“ swoje partye tak odrębnie od natury swej roli, że tylko kanarkowemu ich głosowi sypią oklaski; u p. Künzla cała partya jego stanowi całość, a nader przyjemny organ i metoda wyrobiona wynagradzają obficie ów wyższy półton, za którym się uganijają amatorowie osobliwości. P. Kittke w roli Marcela był jak zawsze mile słyszany, w głosie jego jest dużo wdzięku, swobody i charakteru, a w kilku ustępach, mianowicie kiedy się dziwił, iż w odwieki go śmiano powpiewywać, zasłużył na registe oklaski, któremi go obyspano. Pani Reuss-Gaudelius w roli Walentyny wywiązała się z wielkiego zadania swego z całą pewnością tak wykończoną śpiewaczką, jaką jest niezaprzeczenie; głosowi jej czasami nie miękkości zbývá, wszakże w tém przedstawieniu i tę stronę jej talentu ocenić należy. Niepodobna z pierwszego słyszenia zatrzymać w pamięci wybitniejsze nawet miejsca, bo Meyerbeer to nie włoski lub francuski kompo-

zytor, z którego można powyjmować te lub owe ustępy, a resztę jako *loci communes* rzucić w chaos powszedniego dźwięku i brzęku. W Meyerbeera wszystko razem wzięte jest tak ogromne, że pod wrażeniem ogólną nikną szczegóły jako w wielkim mistrzowską ręką dokonanym obrazie. Nie możemy pominąć jeszcze panny Krebs w roli Małgorzaty Valois, która się starała utrzymać na stanowisku swojej roli, lubo w głosie jej nie masz tej powagi jaką jej kompozytor chciał nadać. P. Seiler jako hr. St. Bris zapowiada dobrego na przyszłość śpiewaka; i tu i owdzie przebiega w nim już świetniejsza strona. W ogóle śmiało powiedzieć możemy, że całe przedstawienie powiodło się jak najlepiej i zapraszamy publiczność na niedzielne powtórzenie tej opery, choćby ją miał spotkać tak okropny jak w piątek zawód. Zawód to rzeczywiście wielki: królowa zamiast konno przybyła pieszo w trzecim akcie, a tu chciano koniecznie widzieć konie! Ujeżdźalnia na plantacjach już otwarta, odsyłamy tam miłośników „Sztuk pięknych“, i nie wątpimy, iż p. Belling zakasuje i dramaty i operę, i polski i niemiecki teatr, bo znamy — nie powiemy publiczności Krakowską, ale w ogóle publiczność. Przecież w Kolonii, stacy europejskiej nad Renem, na granicy dwóch wielkich cywilizacji europejskich, w okolicy kwitnących sztuk od wieków, dyrektor teatru oszaleł magistrowi, że przy cyrku Renza zbankrutować musi.

Mimo tego radzimy p. Gaudeliusowi, by się nie sadził na wystawność; na paryżkę nie stać go, bo się nie opłaci, a szopkowe przybory nie zastąpią jej nigdy. Przystawki p. Biewalda rażą niezmiernie obok pięknych dekoracji dawnych krakowskich pędla Groppiusa, i wolimy obejść się bez nich gdzie się obejść można.

O małośmy niepominęli chorów i orkiestry, którym choć w końcu oddać winniśmy sprawiedliwość, iż w miarę środków trzymały się ściśle, wiernie i pracowicie.

### Przegląd Polityczny.

Wiedeń 28 listopada.

— Depesza hr. Buola z 9go t. m. do hr. Esterhazego w Berlinie którą ogłasza *L'Independance Belge* z 27go t. m. zawiera zupełny i dokładny obraz całej polityki tutejszego gabinetu. Wyznacza trzeba raz jeszcze, że polityka ta z rzadką dotychczas prowadzona była zręcznością. Austria otrzymała już wiele bez dobicia oręża i dokona ogromnego dzieła jeżeli na tej drodze przyszłość zabezpieczy. Ma za sobą teraz Niemcy całe i państwa zachodnie. Jest potęgą przeciw każdej zaczepce nawet w Księstwach Naddunajskich i zachowała zupełną wolność do dalszych swych postanowień. Czy wystąpi do wojny lub nie, to czas pokaże. Gabinet petersburski musi jednak już widzieć, że od samej Austrii tylko wielka europejska wojna zależy.

Z Krymu nie nowego. Wojska rosyjskie, jak donosi *Soldatensfreund* zaczynają czuć brak żywności. Posiłki nadchodzą wojskom sprzymierzonym, lecz i dla tych dowóz żywności nie łatwy.

Nad Dunajem wszystko spokojnie. Pozawczoraj przybył kuryer z Paryża z depeszami. Bar. Bourquenay miał tegoż dnia posłuchanie u Cesarza.

*Presu* wiedeńska podaje znów wiadomość o bitwach pod Sebastopolem w dniach 16 i 18 listopada. Depesze wprawdzie dochodzące do 22go mówią, iż nie nie zaszło tam ważnego. Nie po pierwszy raz *Presse* daje takie wiadomości jak np. dawniej o bitwie w d. 13, której wcale nie było.

*Fremden Blatt* pisze: Dowiadujemy się nadzwyczajną drogą, że poseł turecki w Persyi Achmet Wafik offendi opuścił Teheran i spodziwany w Stambule. Usiłowania jego, by Persję skłonić ku Turcyi, spełżył na niczem. Wziął z sobą dwóch swoich sekretarzy i zostawił tylko Hajdera effendego pełniącego obowiązki konsularne.

Na posiedzeniu związkowym w Frankfurcie w d. 30 listopada przedłożono do przyjęcia artykuł dodatkowy do przymierza kwietniowego austriacko-pruskiego. Przedmiot ten odesłano poprzednio do wydziałów.

Na posiedzeniu Izby wyższej w Berlinie w dniu 1 b. m., obrano tymczasowym prezydentem Księcia Pszczyńskiego. W Izbie niższej odłożono wybór prezydenta na sobotę; prezydium sprawował tymczasem starszy wiekiem, sekretarstwo najmłodszy wiekiem deputowani.

*Constitutionnel* podaje w nocie mającej cechę zupełnie urzędową, i która z tego powodu wrażeń nie robiła w Paryżu, że lubo dzienniki donoszą jakoby rząd rosyjski zawiadomił Prusy o gotowości traktowania na podstawie czterech reguł, a to w celu oszczędzenia Niemcom klęsk wojny, wątpi wszelako, zważywszy na wyrażenia ciemne tego oświadczenia rosyjskiego, aby oznaczyć można donośność jego, lecz przeciwnie uważa: że skłonność Rosyi do pokoju zawiera w sobie tylko zaród nowej niezgody w Związku państw niemieckich. *Constitutionnel* niewątpi, że w oświadczeniu tém Rosya naprzód ułożyła sobie sposób wycofania się. Wszakże w r. s. przyletała sławna nota wiedeńska, lecz raz po przyjęciu wysłała komentarz tłumaczący ją w ten sposób, iż nota zamieniła się wprost w żądania księcia Menszykowa w Stambule. Nie będziemy się dziwić, jeżeli rząd rosyjski przyjmiewszy 4ry punkt wyłumaczy je w ten sposób; ale lekcy nie będnie nie będą traktować inaczej, jak na podstawach wyrażonych, aby uzyskać pokój dobrze określony bez żadnych komentarzy.

*Gaz. Wiedeńska* zaprzecza wiadomości przez *Lloyda* podanej o zamiarze zwinięcia ministerstw sprawiedliwość, skarbu i oświecenia w Austrii.



## Przyjechali od d. 1go list. do 2go grud.

HOTEL POLLERA. Książę Windisch-Grätz z Galicyi. Hr. Kiński Józef, Hr. Kiński W., Ziegler c. k. rotmistrz z Tarnowa. Bussich Maksymilian c. k. major z rodziną z Laibach. Erdmann Robert Dr. medycyny, Bartmański Feliks prawnik z Wiednia. Szeligowski Franciszek pełnomocnik z Zatoru.

HOTEL DREZDEŃSKI. Haberkorn Ludwik posiadacz fabryki z Raciborza. Jakubenz Jakób właśc. dóbr z Żoną z Wiednia.

HOTEL SASKI. Eizner Rudolf z Zakopany. Drochojewski Tytus właśc. dóbr z Galicyi. Ziębicka Zofia właśc. dóbr z Tarnowa. Juloszewski Wiktor właśc. dóbr z Tarnowa. Wegss Floryan obywatel z Moldawii.

## Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Królewsko-pruskie ministerium handlu i skarbu na wniosek regencji gdańskiej postanowiło, iż mieszkańcy Galicyi i Królestwa Polskiego, handlujący drzewem i zbożem, mogą do końca roku bieżącego, prowadzić ten handel z świadectwami konsułów, lub na mocy innych wiarygodnych dowodów, byle w takowych wyrażonem było, że osoby, którym one służą, używają dobrego imienia, i prowadzą się nieposzlakowanie. Regencya gdańska powyższą decyzję ministeryalną komunikując cesarsko-rosyjskiemu konsułowi w Gdańsku, upraszała go, ażeby wiadomość tę udzielił we właściwej drodze osobom handlującym, i ostrzegł je, iż od początku roku przyszłego na zasadzie postanowienia o konsensach na handel (Gewerbeschein) powinni handlujący wcześniej się zaopatrywać w świadectwa dobrego prowadzenia się i używać takowe od tych władz miejscowych pod jurysdykcją których mają zamieszkanie.

## Kurs papierów publicznych i pieniędzy

Wiedeń. Kurs telegraficzny z dnia 2go grudnia: — Metaliki 5-proc. 82 1/2. Metaliki 4 1/2-procent. 72 1/2. Metaliki 4-pr. 63 3/4. — 4-pr. z 1852 r. 92. — 2 1/2-pr. 84 7/16. — 1-pr. 19 1/2 z ciągu. — z 1830 r. 250, 302. — Augsburg 127 1/2. — Londyn 12 kr. 15. — Paryż 147 3/4. Akcy Bankowe 1240. — Akcy kol. żel. półn. — Ferdyn. — — Pożyczka z r. 1851 lit. A. — — B. — Ost-Donau Dampsch. —

Kurs krakowski 2 grudnia. Bankn. aus. żąd. 89 plac. 88 1/2. Pruski kurant żądają 111 1/2 plac. 110 1/2. Ruble sr. nowe żąd. 104 plac. 103. — Cwancygiery nowe 113 1/4 pl. 112 1/2. — Cwancygiery stare 114 — pl. 113 1/2. — Imper. żąd. 36, pl. 35 1/2. — Dukaty austr. hol. 26 2/3 pl. 20 1/4. — 20-franki 36 1/6 pl. 35 1/2. Listy zast. pol. żąd. 99 plac. 98 1/4. — Listy zast. gal. żąd. 87 1/2 pl. 87. — Obligi Indemn. 74 1/2, — pl. 74.

Kurs lwowski d. 29 listopada. Duk. holend. 5 ztr. kr. 49. — Duk. ces. 5 ztr. 55 kr. — Półimperial ros 10 ztr. 3 kr. — Rubel ros. 1 ztr. 57 kr. — Talar pruski 1 ztr. 57 kr. — Polski kurant i pięciogłowa 1 ztr. 25 kr. — Kurs list. zast. w gal. stan. Instytucje kredyt. — Kupiono prócz kuponów 100 po ztr. — kr. — m.k. — Sprzedano 100 po ztr. — kr. — Dawano 100 ztr. — kr. — Żądano ztr. — kr. —

Kurs wiedeński z d. 1 grudnia. Metaliki 82 1/2. Nowa pożyczka 72 1/2. Akcy Banku wiedeńskiego 1230. — Akcy kolej żelazn. północ. 180 1/4. Agio od złota 31 1/4 od srebra 27 1/4. Obligac. uwoln. grunt. 73 — Pożyczka ostatnia narodowa 86 3/4.

Kurs wrocławski z dn. 30 grudnia. Banknoty. austr. 78 3/4 żąd. — Bankn. pols. 89 5/6 d. — Listy zastaw. pols. dawne 89 1/4 z. nowe 88 żąd. — Listy zast. poz. 4-proc. 100 1/4 żądają dto. 3 1/2-proc. 99 3/4 żąd. — Kolej Krakow. gór. Śląska 92 1/4 z.

## URZĘDOWE.

## Kundmachung. (1183-2-3)

Am 28. September 1854 wurden auf dem Bahnhofe zu Szczakowa 4. Stück preussischen Lotterie-Loose gefunden.

Der Eigenthümer dieser Loose wird aufgefordert, längstens binnen 3. Monaten wegen Zurückstellung des Fundes bei der Kreisbehörde in Krakau unter Nachweisung des Eigenthumsrechtes das Einschreiten zu machen.

Von der k. k. Kreisbehörde.

Krakau am 23. November 1854.

## Kundmachung. (1182)

[N. 27,400.] Das k. k. Handels-Ministerium hat das dem Dr. Teofil Zebrowski in Krakau verliehene ausschliessende Privilegium ddo 29ten September 1853 auf die Erfindung einer an den Lokomotiven und Eisenbahnwagen anzubringenden Vorrichtung zur Befahrung von Steigungen und starken Krümmungen, auf die Dauer des zweiten Jahres zu verlängern befunden; was in Folge h. Erlasses des k. k. Handels-Ministeriums vom 17ten Oktober l. J. N. 23,475 zur öffentlichen Kenntniss gebracht wird.

Von der k. k. Landes-Regierung.

Krakau am 24ten November 1854.

## Obwieszczenie.

Wysokie c. k. Ministerstwo handlu, udzielony Dr. Teofilowi Zebrowskiemu w Krakowie wyłączny przywilej z dnia 29 września 1853 r. na jego wynalazek przyrządzenia lokomotyw i wozów kolei żelaznej w sposób, iżby ta po każdym spadku i na mocnych zakrzywieniach drogi z łatwością prowadzonymi być mogły, postanowiło na rok drugi przedłużyć; co w skutek restryktu c. k. Ministerstwa handlu z dnia 17 października b. r. N. 23,475 do publicznej podaje się wiadomości.

Z c. k. Rządu krajowego.

Kraków dnia 24 listopada 1854.

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

## Kundmachung

(2-3)

wegen Verfrachtung der Schienen, Oberbau-Eisenmaterialien, Werkzeuge und Requiritten für den Bau der k. k. östlichen Staats- und Eisenbahn von Krakau bis Dębica zu den Lagerplätzen Podłęże, Bochnia, Bresko, Tarnow, Dębica, nach folgenden Quantitäten:

Gemäss hohen Auftrages der k. k. Central-Direction vom 27ten November l. J. N. 10,280 wird zur öffentlichen Kenntniss gebracht, dass die Verfrachtung der im k. k. Bau-Magazin am Krakauer Bahnhof liegenden Eisenmaterialien und Requiritten zu den Lagerplätzen in Podłęże, Bochnia, Bresko, Tarnow, Dębica, im Wege der öffentlichen Versteigerung mittelst Überreichung schriftlicher Offerte an den Mindestfordernden überlassen wird.

Hierbei wird Folgendes bekannt gegeben:

Zu verfahren kommen nach

nach	Schienen	Platen Nro		Schrauben Nägel	Kupplungs		Approximati- ves Gew. in W. Ctr. %.
		I.	II.		Lappen	Schrauben	
Podłęże .....	11,400	11,400	11,400	159,600	22,800	45,600	45,394.00
Bochnia .....	6,100	6,100	6,100	85,400	12,200	24,400	24,283.00
Brzesko .....	9,300	9,300	9,300	130,200	18,600	37,200	37,032.00
Tarnów .....	10,800	10,800	10,800	149,700	21,600	43,200	42,993.00
Dębica .....	5,850	5,850	5,850	81,900	11,700	23,400	23,294.00
Zusammen...	43,450	43,450	43,450	606,800	86,900	173,800	172,996.00

- 1) Das Offert hat auf einen 15 kr. Stempelbogen ausgefertigt zu werden.
- 2) Den Unternehmern steht es frei, Anbothe auf die Verfrachtung der Gesamtmenge, oder nur auf einen der angeführten Lagerplätze, jedoch nicht unter der für einen Depotplatz bestimmten Menge, einzubringen.
- 3) Die übernommene Verfrachtung muss drei Tage nach erfolgter Übernahme begonnen, und es müssen wenigstens in jeder Woche ohne Rücksicht auf die Witterungsverhältnisse 2000 Ztr. verfahren werden.
- 4) Die Anbothe sind im Amts-Local der k. k. Bauleitung für die östliche Staats-Bahn längstens bis zum 13ten Dezember l. J. Mittags um 12 Uhr schriftlich, versiegelt mit der Überschrift: „Anbot zur Übernahme der Verfrachtung der Oberbaumaterialien für die östliche Staats-Eisenbahn“ zu übergeben.
- 5) Jedes Anbot muss mit dem Vor- und Zunamen des Offerenten unterschrieben sein, und die Angabe seines Wohnortes enthalten. Überdies muss darin mit Bestimmtheit angegeben sein, welche der oberwähnten Quantitäten zur Verfrachtung übernommen, und um welchen Preis mit Einschluss der Auf- und Abladungskosten, dieselbe bewerkstelliget werden wolle, wobei der Frachtlöh eines Zentners ausser der Chausse von 1/4 zu 1/4 Meile abgesondert anzugeben ist.

Der Preis ist entweder pr. Ztr. und Meile, oder pr. Ztr. für die ganze Entfernung anzugeben, und mit Ziffern und Buchstaben auszudrücken.

Endlich ist dem Offerte die amtliche Bestätigung der k. k. Staats-Eisenbahn-Baukasse in Krakau, oder eines Provinzialzahlamtes über das erlegte 5% Vadium des entfallenden Frachtlöhnes für die zur Verfrachtung übernommene Quantität, entweder in Baaren, oder in haftungsfreien Staatspapieren nach ihrem Börsenmässigen Werthe, beizubringen.

6) Die zu verführenden Materialien werden durch Ausfertigung von Certificaten von den ärarischen Weg- und Brückenmatten, befreit.

7) Das Gewicht der Materialien wird nicht durch Abwage, sondern durch Anwendung des festgesetzten Normalgewichtes erhoben.

8) Der Unternehmer haftet für die richtige Abstellung der Materialien, so wie er für die durch Beschädigung unbrauchbar gewordenen, und für die fehlenden Stücke, den Ersatz leistet, welcher gleich von dem Frachtlöhne in Abzug gebracht wird.

9) Der Frächter erhält bei Übernahme der Ladung einen Frachtbrief in doppelter Ausfertigung. Beide Exemplare sind am Bestimmungsorte abzugeben, wovon das eine daselbst bleibt, das andere mit der von dem exponirten Baubeamten, oder dessen Bestellten versehene Bestätigung über die richtige Übernahme, dem Frächter zurückgestellt wird.

10) Auf Grundlage dieser Übernahme-scheine, und mit Übereinstimmung des Verfahrens-Journal werden vom k. k. Magazin zu Krakau die Ausweise verfasst, und der bei der k. k. Staats-Eisenbahn-Bau-Kasse zu Krakau, zu behebende Frachtlöh von der k. k. Bauleitung angewiesen.

11) Bis zur Entscheidung bleibt jeder Antragsteller für den Inhalt seines Anbothes rechtsverbindlich, und ist verpflichtet, im Falle der Annahme den förmlichen Vertrag zu unterfertigen.

Anbothe werden als Kautions zurückbehalten, die übrigen zurückgestellt.

12) Sollte der Unternehmer auf irgend eine Weise seine eingegangenen Verpflichtung nicht nachkommen, so steht es der k. k. Bauleitung frei, auf dessen Gefahr und Kosten auf jede von ihr zweckmässig erkannten Art gegen jeden beliebigen Frachtlöh einen neuen Vertrag einzugehen und sich aus der Caution und dem übrigen Vermögen des Unternehmers zahlbar zu machen.

14) Für ein Contraks-Exemplar hat der Unternehmer den klassenmässigen Stempel zu bestreiten.

Von der k. k. Bauleitung.

Krakau am 30ten November 1854.

## Inseraty.

## ODPOWIEDŹ

WW. PP. Przedpłacicielom

## na Słownik Dziennikowo-Polityczny

i wszystkim, którychby to dla wzięcia jakiego udziału na teraz lub na przyszłość choć w części obchodzić mogło, iż przerzeczony Słownik, na który przed 2ma miesiącami ogłoszona była przedpłata po 30 i 36 kr. — najniższa cena w stosunku do objętości dzieła (10 arkuszy wielkiej 8ki o 2ch słupach na stronnicy), nie wyjdzie, a to z tej prostej przyczyny, iż **miasto zgłoszenia się 1600 osób mniej więcej** (ilości obliczonej, aby pokryć wszelkie koszty) **zapisało się ich tylko 43** — Podpisany przeprasza zapisanych Przedpłacicieli za zawód, acz zastrzeżony na przypadek w Obwieszczeniu, nie spodziewając się, aby to, co najmniejszymi pojedynczo ale licznymi zebraniem siłami uskutecznić się mogło, dokonać się nie dało. Tenże przeto zamiejscowym Przedpłacicielom odsyła szczegółowo resztę każdego 36 kr. na właściwe miejsce — a mianowicie, podług listy wręconej mu u Wgo Czecha: WW. Ppanom J. H. (Rzeszów, Jasienka) — L. (Wadowice, Sucha) — P. (Jordanów) — X. G. J. (Wadowice, Muchacz) — W. M. (Łącko, Kamienica) — W. Ł. (Czerniowce) — S. S. (Rzeszów, Boguchwała) — S. J. (Białe Kamienie, obw. Złoczów) — L. L. (Dubiecko, Mianajowice) — G. P. (Grybów, Kęsa dolna) — J. L. (Rychnice) — J. Z. (Olszanica, Firlejówka) — X. G. J. (Radziszów) — Hr. H. K. (Rzeszów, Widelka) — X. S. O. (Wieliczka) — G. (Mielec, Kłiszów) — M. T. i M. K. (Tysmienica, Ottynia, Bednarówka i Targowica) — R. L. (Niżniów, Horylady) — B. K. (Nieżankowice, Kopiaty) — O. (Wojnicz) — O. L. (Gdów, Dobczyce) — X. K. (Rzegocina) — M. (Brzostek) — X. G. (Krosno, Żręczin).

WW. PP. zaś miejscowych uprasza się, aby po odbiór swej przedpłaty do Wgo Czecha księgarni zgłosili się. Otóż tedy, acz zawiedziona przedpłata w swym celu, nie zawiedziona jednak w rzetelności ze strony proponującego — co wyrażamy i t. d.

(1177-1-3)

Ostatni z następujących książkami:

Słownik z Nieczujów, Kaczkowski, 3 tomy.

Wędrowki Syrokomli, 1 tom.

Obrazy literackie Chodźki, 3 tomy.

Jan Deboróg Syrokomli, 1 tom.

oddal je niewłaściwie zmyliwszy się w adresie. — Uprasza się łaskawego odbioru o zwrot tych książek do „Ekspedycyi Czasu“.

(1197-2-3)

## Prowent Pleszowski

będzie miał w roku bieżącym znów pewną ilość cieląt pięknych

ścio-tygodniowych do pozbycia, po cenie złr. 12 sztuka. Zamówienia na takowe przyjmują się na miejscu. (1202-1-3)

## Dom handlowy J. Kirchmayera i Syna

ma honor uprzedzić osoby życzące sobie w roku bieżącym, jak innych lat sprowadzić

## Kukurudzę amerykańską,

ażebym ilość, jakiej będą potrzebować, najdalej do 31go grudnia, w kantorze podpisanych, lub listownie podać zechciały — w dniu następnym bowiem odejdzie obstatunek, który ściśle do zamówionych ilości będzie limitowany. Kraków d. 2 grudnia 1854. (1201-1-8)

## Haupt-Transito-Depot

Das neu eröffnete  
der k. k. priv.  
Ebenfurther Gersten-Roll Fabrik  
in den neu hiefr hergerichteten Localitäten vor der Taborlinie im Bachmayer'schen Hause empfiehlt sein stetes Lager von  
**Gruppen, Mehl, Kleie und Schrot**  
zu den billigst festgesetzten Preisen,  
und werden alle kleinen wie grossen Bestellungen auf das prompteste effectuirt.  
Gefällige Aufträge zu adressiren an  
Leopold Bachmayr und Math. M. Fanta, Wien.

Fortepian w najnowszej guście i meble machonowe są do sprzedania na Podgórzu przy Magistracie pod Nrem 190. na dole po prawej stronie. (1172-2-3)

## Potrzebny jest Uczeń do Apteki,

posiadający świadectwa z odbytych nauk szkolnych 4ej klasy i moralnej kondyty, zgłosić się może do właściciela apteki Józ. Dąbkowskiego w Krakowie. (1170-2-3)



## CIRQUE AMERICAIN

unter Direction von Fedro Belling

Heute Sonntag den 2. Dezember

Zweites Debüt

der amerikanischen Kunstreitergesellschaft

Kasseneröffnung 4 Uhr.

Anfang praecise 3/4 5 Uhr.

Preise der Plätze: Loge zu 4 Personen 5 fl. — Sperrsitz 1 fl. — Erster Platz 40 kr. — Zweiter Platz 20 kr. — Dritter Platz 12 kr. CMze.

Billets sind von 11 bis 1 Uhr im Circus und Abends an der Kasse zu haben.

Morgen Montag: Zweite grosse Vorstellung, das Nähere umfassen die Tageszettel.

F. Belling, Direktor.

## C. k. teatr niemiecki w Krakowie

Dziś w niedzielę 3 grudnia, z zawieszeniem abonamentu, po raz drugi **Hugonoci, Noc s. Bartłomieja** czyli **Wesele krówe**, wielka opera historyczna w 5ciu aktach przez Scribego, z muzyką J. Meyerbeera.

We wtorek dnia 5 grudnia, po raz pierwszy: **Cygan w warsztacie kamieniarskim**, krotkowiła ze śpiewkami w 3ch aktach, przez Kaysera, muzyka A. Millera.

Podpisana Dyrekcya odebrała w tej chwili wiadomość, iż

## SENORA PEPITA DE OLIVA

pierwsza tancerka przy teatrze Don Infanta w Madrycie, pomiędzy dniem 7 a 9 b. m. na zamówione gościnne przedstawienia tu przybędzie.

Zamówienia do łóż i miejsc stałych już z dniem dzisiejszym przy kasie teatralnej się uskuteczniają. C. Gaudelius dyrektor.

## C. k. teatr polski w Krakowie.

W poniedziałek dnia 4 grudnia: **Krakowianka**, komedia ze śpiewkami w 1nym akcie. — **Ulan i Grenadyr**, komedia wierszem w 1nym akcie. — **Indiana i Charlemagne**, wodewil w 1nym akcie.

## SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

Dnia	Godzina	Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum.	Stan ciepl. podług Reaumura	Wilgotn. powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru	Stan niebo	Zjawiska napowietrzne	Zmiana ciepła w ciągu dnia
1	2	322 72	+ 3 1	83 3	ppłachodni średni	pochmurno		od do
2	10	323 88	+ 4 0	77 2	plachodni mocny		po południu deszcz	+ 2 0 2
3	6	325 04	+ 2 4	83 1	zplachodni słaby		w nocy deszcz	+ 1 1

Czaplinski Antoni, rzadca drukarni.

w Drukarni Czasu.